

Poland-Tarnów: Animal products, meat and meat products
OJ S 155/2023 14/08/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZAKŁAD KARNY W TARNOWIE
National registration number: REGON 000320006
Postal address: ul. Stanisława Konarskiego 2
Town: Tarnów
NUTS code: PL217 Tarnowski
Postal code: 33-100
Country: Poland
E-mail: zp_tarnow@sw.gov.pl
Internet address(es):
Main address: <http://zktarnow.bip.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka budżetowa

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie
Reference number: Dkw.2232.14.2023.DR

II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie. Dostawa realizowana do dwóch punktów dostaw: ul. Konarskiego 2 oraz ul. Śniadeckiego 9 Tarnów-Mościce.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 520 423,08 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I – mięso drobiowe
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131500 Poultry products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
NUTS code: PL2 Makroregion południowy
NUTS code: PL21 Małopolskie
NUTS code: PL217 Tarnowski
Main site or place of performance:

II.2.4. Description of the procurement

Ćwiartka tylna drobiowa świeża – 3280 kg Mięso filet drobiowy - 188 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Czas dostawy / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II – mięso wieprzowe i wołowe
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131400 Pork products, 15111000 Bovine meat

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
NUTS code: PL2 Makroregion południowy
NUTS code: PL21 Małopolskie
NUTS code: PL217 Tarnowski
Main site or place of performance:

II.2.4. Description of the procurement

Łopatką wieprzowa bez kości – 2914 kg Mięso gulaszowe wołowe – 180 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas dostawy / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część III – wędliny drobiowe
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131130 Sausages, 15131100 Sausage-meat products, 15131135 Poultry sausages,
15131120 Sausage products, 15131410 Ham

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
NUTS code: PL2 Makroregion południowy
NUTS code: PL21 Małopolskie
NUTS code: PL217 Tarnowski
Main site or place of performance:

II.2.4. Description of the procurement

Baleron drobiowy – 262 kg Kielbasa drobiowa – 1000 kg Kielbasa mortadela drobiowa – 1000
kg Kielbasa parówkowa drobiowa – 854 kg Mielonka tyrolska drobiowa – 1285 kg Parówki
drobiowe – 903 kg Pieczeń rzymska drobiowa – 1713kg Szyńka drobiowa – 500 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Czas dostawy / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część IV – wędliny wieprzowe
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131130 Sausages, 15131100 Sausage-meat products, 15131134 Black pudding and other
blood sausages, 15131120 Sausage products, 15131410 Ham, 15131310 Pâté

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska
NUTS code: PL2 Makroregion południowy
NUTS code: PL21 Małopolskie
NUTS code: PL217 Tarnowski
Main site or place of performance:

II.2.4. Description of the procurement

Ćwiartka tylna drobiowa świeża – 3280 kg Mięso filet drobiowy - 188 kg

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Czas dostawy / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 239-689674](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Dkw.2232.14.2023.DR

Lot No: 1

Title:

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 2

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowa Pyzik Spółka Komandytowa

National registration number: 7343599023

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 38 242,89 PLN

Total value of the contract/lot: 27 796,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Dkw.2232.14.2023.SS

Lot No: 2

Title:

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 3

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wędzonka Sp. z o.o. Spółka Komandytowa

National registration number: 6811944560

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 50 554,26 PLN

Total value of the contract/lot: 54 038,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Dkw.2232.14.2023.SS

Lot No: 3

Title:

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 2

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowa Pyzik Spółka Komandytowa

National registration number: 734599023

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 94 567,93 PLN

Total value of the contract/lot: 56 369,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Dkw.2232.14.2023.SS

Lot No: 4

Title:

Dostawa mięsa i wędlin do Zakładu Karnego w Tarnowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowa Pyzik Spółka Komandytowa

National registration number: 7345399023

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 337 058,00 PLN

Total value of the contract/lot: 101 466,26 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2023